

A photograph of a river scene serves as the background for the entire slide. In the center, there is a large, lush green island with several large trees, including one with a very wide canopy. The water in the foreground is calm, reflecting the surrounding greenery under a clear blue sky.

**International Union of Forest Research Organizations**

国际林业研究组织联盟

国際森林研究機関連合

국제산림연구기관연합



## ***International Union of Forest Research Organizations***

**Forests and trees play a vital role in sustaining life on earth.**

Their conservation and sustainable management are closely linked with global issues such as food supply and environmental protection.

Scientific knowledge is needed all over the world to effectively address such issues and provide the basis for political decisions.

**IUFRO is the world's network of forest science.**

It promotes global cooperation in forest-related research and disseminates scientific knowledge to stakeholders and decisionmakers.

It is a global, non-profit, non-governmental and non-discriminatory organization established in 1892 with Headquarters in Vienna, Austria.

It is open to all individuals and organizations dedicated to forest and forest products research and related disciplines.

**Find full information on membership terms and benefits at:  
[www.iufro.org/membership/](http://www.iufro.org/membership/)**

## *International Union of Forest Research Organizations*

### The IUFRO network offers many entry points.

For voluntary expert cooperation, you can join any of the 9 scientific Divisions, over 50 Research Groups, more than 180 Working Parties, and 10 interdisciplinary Task Forces. Around 700 voluntary officeholders currently coordinate these units.

You can also participate in the activities of Special Programmes, Projects and IUFRO-led Initiatives such as IUFRO's Special Programme for Development of Capacities (SPDC), IUFRO's Project on World Forests, Society and Environment (WFSE), the Global Forest Information Service (GFIS) and the Global Forest Expert Panels (GFEP); and regional Chapters.

70 meetings are held on average every year and major IUFRO World Congresses take place every 5 years.

### Policy and business matters.

Management tasks are taken care of by various organs such as the Congress or general assembly, the International Council, the Board with its committees, the President and Vice-Presidents, the Executive Director and Secretariat, and all cooperating officeholders.

IUFRO has about 650 member organizations in more than 120 countries representing over 15,000 scientists.





## 国际林业研究组织联盟 (IUFRO)

森林和树木对于维持地球上的生命传承至关重要。

森林保护和森林可持续经营与粮食供应和环境保护等全球性问题息息相关。

全球各地都需要运用科学知识来有效地解决这些问题并为政治决策提供基础。



国际林联是一个全球性的林业科学网络组织。

它促进与森林相关的全球性合作研究，并向利益相关者和决策者传播科学知识。

它成立于1892年，总部位于奥地利维也纳，是一个全球性的、非营利的、非政府和无差别对待的组织。

它面向所有致力于森林和林产品研究及相关学科研究的个人和组织开放。

关于加入会员条款以及会员权利，详情请查阅：  
[www.iufro.org/membership/](http://www.iufro.org/membership/)

## 国际林业研究组织联盟 (IUFRO)

国际林联的网络体系提供多种参与途径。

若要开展自愿性质的专家合作，您可以选择加入9个学科学部、50多个研究小组、180多个工作组和10个跨学科任务组的其中任何一个。目前约有700位自愿为国际林联服务的官员在协调这些部门。

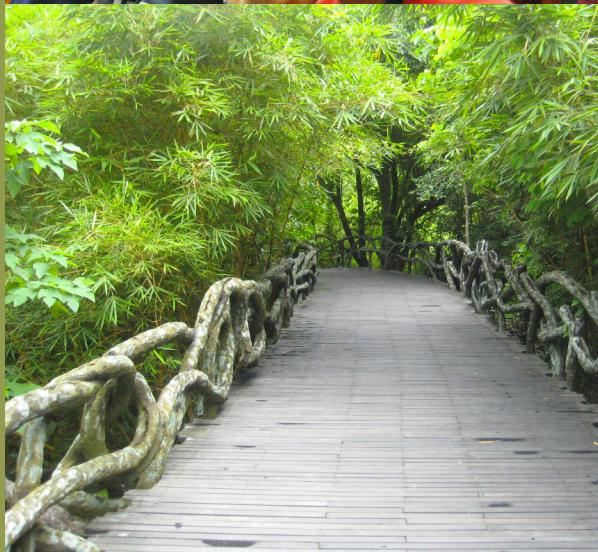
您还可以参加特别计划、项目以及国际林联主导的倡议下的各种活动，例如国际林联能力建设特别计划（SPDC）、国际林联世界林业、社会和环境项目（WFSE）、全球林业信息服务（GFIS）和全球林业专家组（GFEP），也可以参加国际林联的区域分会。

国际林联每年平均举办70次会议，并且每5年举办一届国际林联世界大会。

## 关于政策与业务。

国际林联的管理工作由各级机构负责，比如国际林联世界大会或会员大会、国际理事会、董事会及其委员会、主席和副主席、执行秘书长和秘书处以及所有与联盟合作的官员。

国际林联拥有分布在120多个国家的大约650家成员组织，它们代表了15,000多位科学家。





## 国際森林研究機関連合 (IUFRO)

森林と樹木は、地球上の生命を維持する上で重要な役割を果たします。

森林の保全及び持続可能な管理は、食糧供給や環境保全等の地球規模の問題と密接に関連しています。

そのような問題に効果的に対処し、政策決定の基礎をなすための科学的知識が世界中で必要とされています。



IUFRO は、森林科学の世界的なネットワークです。

IUFRO（ユフロ）は、森林関連の研究におけるグローバルな協力を推進すると同時に、ステークホルダーや意思決定者へ科学的知見を発信しています。

IUFROは、1892年に設立され、オーストリア共和国のウィーンに本部を置く世界的、非営利、非政府、かつ非差別的組織です。

IUFRO は、森林および林産研究や関連分野に貢献するすべての個人や組織に開かれています。

会員規約及び特典については、下記をご参照ください。

[www.iufro.org/membership/](http://www.iufro.org/membership/)

## 国際森林研究機関連合 (IUFRO)

IUFROネットワークは、多くのエントリーポイントを提供しています。

自主的な専門家協力として、9の科学部門、50以上の研究グループ、180以上の作業部会、および10の学際的タスクフォースのいずれかに参加することができます。現在、約700名の自主的な協働会員(officeholder)が、これらのユニットをコーディネートしています。

また、スペシャルプログラム、プロジェクト、およびIUFRO主導の取り組みに参加することができます。すなわち、能力開発のためのスペシャルプログラム(IUFRO-SPDC)、世界森林社会環境プログラム(IUFRO-WFSE)、グローバル森林情報サービス(GFIS)、及びグローバル森林エキスパートパネル(GFEP)、さらに地域大会に参加することができます。

年間平均70回の会議と、IUFRO世界大会が5年ごとに開催されます。

## ポリシー及び業務関連

運営管理には、大会組織、国際評議員会、理事会、会長と副会長、常任理事と事務局、及び、全ての協働会員(officeholder)等の様々な組織が携わっています。

IUFROは、120カ国以上から約650機関が加盟し、15,000名以上の科学者を有します。





## 국제산림연구기관연합 (IUFRO)

**숲과 나무는 지구에서의 삶을 지탱하는데 중요한 역할을 합니다.**

이들을 보전하고 지속 가능하게 관리하는 것은 식량공급이나 환경보호와 같은 지구적인 이슈들과 밀접한 관련이 있습니다.

과학지식은 이러한 이슈들을 효과적으로 해결하고 정치적 결정의 근거를 제공하기 위해 전 세계적으로 필요합니다.

**IUFRO는 산림과학 세계 네트워크입니다.**

IUFRO는 산림과 관련된 연구의 글로벌 협력을 증진하고 관련된 이해당사자와 정책결정자들에게 과학지식을 전파합니다.

IUFRO는 1892년에 설립된 비영리, 비정부, 비차별적 글로벌 기관으로 오스트리아 비엔나에 본부가 있습니다.

IUFRO는 산림과 임산분야 연구 또는 교육에 관여하는 모든 개인과 기관에 열려있습니다.

**회원 조건과 혜택에 관한 자세한 정보는 아래의 사이트를 방문하시기 바랍니다. [www.iufro.org/membership/](http://www.iufro.org/membership/)**

## 국제산림연구기관연합 (IUFRO)

### IUFRO 네트워크는 다양한 참가 기회를 제공합니다.

자발적 전문가 협력을 위해서, 9개의 학술분과, 50여개의 연구 그룹, 180여개의 실무위원회, 10 개의 학제간 태스크포스 중 어디에나 가입 할 수 있습니다. 현재 약 700여명의 임원들이 이러한 연구조직을 자발적으로 운영하고 있습니다.

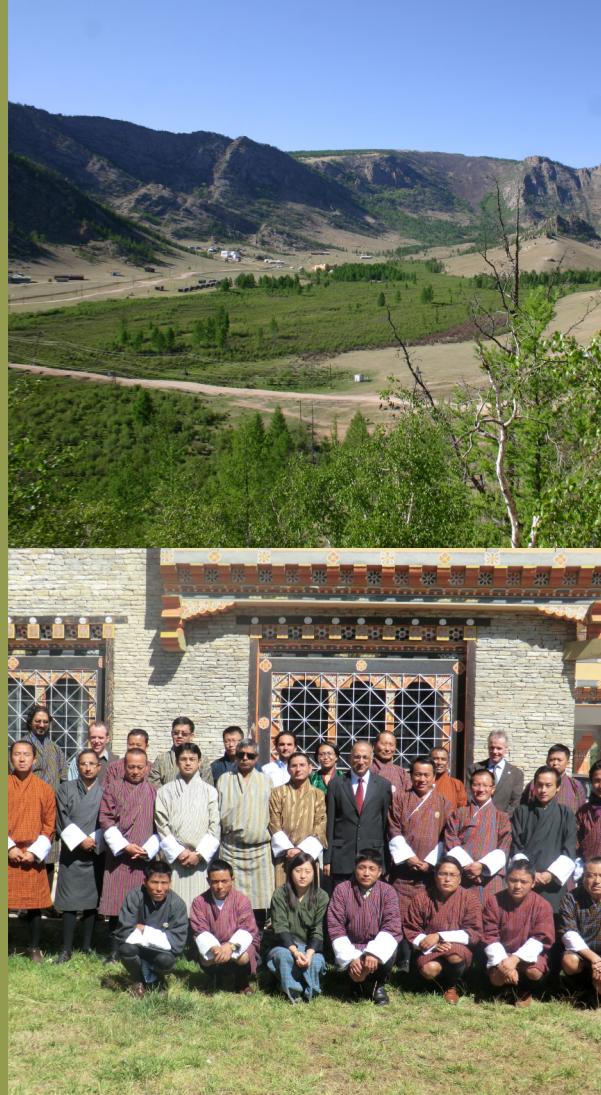
아울러 IUFRO 역량강화 특별프로그램 (SPDC), 세계 산림•사회•환경에 관한 IUFRO 프로젝트 (WFSE), 글로벌 산림정보 서비스 (GFIS), 글로벌 산림 전문가 패널 (GFEPP), 지역지부 등 IUFRO가 주도하는 특별프로그램이나 사업, 계획 등에도 참여할 수 있습니다.

매년 70여개의 각종 학술회의가 열리며 IUFRO 세계총회는 5년마다 개최됩니다.

### 정책과 운영에 관한 사항.

기구의 운영에 관한 사항은 총회나 국제위원회, 이사회 및 소관 위원회, 회장과 부회장, 사무국장 및 사무국 직원, 그리고 임원들과의 협력으로 논의하여 처리합니다.

IUFRO에는 120개국에서 약 650여개 회원기관이 가입해 있으며 이들이 15,000명 이상의 과학자들을 대표합니다.





Interconnecting Forests,  
Science and People

125<sup>th</sup> Anniversary  
Congress 2017

[iufro2017.com](http://iufro2017.com)

We look forward to seeing you at the  
IUFRO 125th Anniversary Congress,  
19-22 September 2017  
in Freiburg, Germany!

我们期待与您在2017年9月19-22日于德国弗莱堡  
举行的国际林联第125周年大会上相会！

2017年9月19-22日，ドイツ連邦共和国フライ  
ブルク市で開催されるIUFRO125周年記念大会  
へのご参加をお待ちしております！

IUFRO는 2017년 9월 19-22일간 독일 프라이부르크  
에서 열리는 IUFRO 125주년 기념총회에서 여  
러분을 만날 수 있기를 바랍니다.

[iufro2017.com](http://iufro2017.com)



Mark your calendars!

**XXV IUFRO World Congress 2019 – Curitiba, Brazil; 29 September - 5 October 2019**

2019年第25届国际林联世界大会 - 巴西, 库里蒂巴; 2019年9月29日 - 10月5日

2019年第25回IUFRO世界大会 - ブラジル連邦共和国クリチバ市; 2019年9月29日 - 10月5日

제 25차 IUFRO 세계총회 – 2019년 9월 29 - 10월 5, 브라질 쿠르티바



IUFRO is grateful to *Ms. Li Xuejiao* for the Chinese translation,  
*IUFRO-J Secretariat* for the Japanese translation, and  
*Mr. Jung-Hwan Park* for the Korean translation.

**Photo credits / 图片说明 / 写真出典 / 사진제공 :**

*Front cover: Tree in Laos (Simon, all-free-download)*

*Page 2 top: Grasstrees in Australia (Alexander Buck)*

*Page 2 bottom: Village in Cambodia (Peter Tarasiewicz)*

*Page 3 top: Casuarina planting stock production, China (Zhong Chonglu)*

*Page 3 bottom: Abel Tasman National Park, New Zealand (Eckehard Brockerhoff)*

*Page 4 top: Field trip to Zixishan Nature Reserve, China (John Parrotta)*

*Page 4 bottom: Carbon forestry in Wenzhou, China (John Innes)*

*Page 5 top: IUFRO-SPDC pre-Congress training, Korea (Michael Kleine)*

*Page 5 bottom: Yanoda Park China (tpdave, all-free-download)*

*Page 6 top: Small sawmill, Japan (Alexander Buck)*

*Page 6 bottom: Forest, Japan (Alexander Buck)*

*Page 7 top: Measuring thickness of a particleboard sample after soaking in water (courtesy of Walailak University, Thailand)*

*Page 7 bottom: Mangroves, Australia (Geoff Roberts)*

*Page 8 top: Autumn foliage, Korea (Petr Kratochvil, all-free download)*

*Page 9 top: Terelj National Park, Mongolia (Alexander Buck)*

*Page 9 bottom: IUFRO-SPDC training workshop, Bhutan (Michael Kleine)*

*Page 10: Ginkgo leaves (Susanne Nilsson, all-free download)*

*Rear Cover: Landscape in Himachal Pradesh, India (Alexander Buck)*

Printed in 2016 by / 2016 年印制, 印制单位 /  
2016年発行 / 2016 년 인쇄 :

Druckerei Eigner, 3040 Neulengbach, Austria

